

DiamondClean



PHILIPS
sonicare







English 6
Español Mexicano 21
Français (Canada) 37

Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at www.philips.com/welcome.

IMPORTANT SAFEGUARDS

**Warning: READ ALL INSTRUCTIONS
BEFORE USE**

When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

DANGERS

To reduce the risk of electrocution:

- 1 Always place and store the charger at a safe distance from water.
- 2 Do not reach for a charger that has fallen into water. Unplug immediately.
- 3 Never use a charger with a damaged cord or plug.

WARNINGS

To reduce the risk of burns, electrocution, fire or physical injury:

- 1 Do not use attachments other than those recommended by the manufacturer.
- 2 Do not plug the adapter into an outlet with a voltage other than specified on the bottom of the adapter. This product is designed to operate within a range of 100 to 240 volts. Voltage converters do not warrant voltage compatibility.

- 3 Never force the adapter into an outlet; if the adapter does not easily fit into the outlet, discontinue use.
- 4 Discontinue use if the product appears damaged in any way (brush head, handle, charger or adapter).
- 5 The mains cord cannot be replaced. If the mains cord is damaged, discard the charger.
- 6 Keep the cord away from heated surfaces.
- 7 Do not use the adapter outdoors.
- 8 This product contains no user-serviceable parts. Refer to 'Warranty and support' if the product no longer works properly or needs repair.
- 9 Use this product only for its intended use as described in this document or as recommended by your dental professional.
- 10 This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- 11 Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.
- 12 Philips Sonicare is a personal care device and is not intended for use on multiple patients in a dental office or institution.
- 13 Use UL Listed computer, USB Hub or USB duplex receptacle when charging the toothbrush handle in the travel case.
- 14 When using a computer to recharge the toothbrush handle, the computer should be located away from sources of water (i.e. sink or tub) so as to avoid electrical shock.

- 15 In order to effectively charge your Philips Sonicare do not place your charger base on a magnetic metal surface.
- 16 The adapter is certified according to the relevant safety standard UL1310.
- 17 The adapter is not intended to be repaired by service personnel in case of failure or component defect (unit can be thrown away).
- 18 For connection to a supply not in the U.S.A., use an adapter of the proper configuration for the power outlet.

MEDICAL WARNINGS

- 1 Consult your dental professional before you use this product if you have had oral or gum surgery in the previous 2 months.
- 2 Contact your dental professional if excessive bleeding occurs after using this product or bleeding continues to occur after 1 week of use.
- 3 Discontinue use of this product and contact a physician/dentist if discomfort or pain is experienced.
- 4 This product complies with the safety standards for electromagnetic devices. If you have a pacemaker or other implanted device, contact your physician or the device manufacturer prior to use.
- 5 Consult your physician if you have other medical concerns.

Electromagnetic fields (EMF)

This Philips device complies with all applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

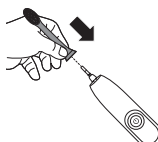
Your Philips Sonicare

- 1 Hygienic travel cap
- 2 Brush head with unique identifier
- 3 Handle with ergonomic shape
- 4 Recessed power on/off button
- 5 Hidden brushing mode display
- 6 Charge indicator
- 7 Charging glass (select models)
- 8 Charging stand
- 9 Charging base
- 10 Charging travel case
- 11 USB wall adapter
- 12 USB cord

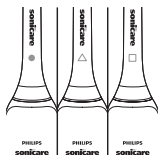
Note: The content of the box may vary based on the model purchased.

Getting started

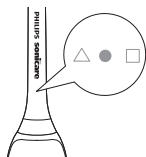
Attaching the brush head



- 1 Align the brush head so the bristles point in the same direction as the front of the handle.
- 2 Firmly press the brush head down onto the metal shaft until it stops.

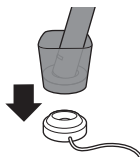


Note: Philips Sonicare brush heads are imprinted with icons to easily identify your brush head.

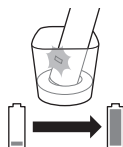


Note: It is normal to see a slight gap between the brush head and the handle.

Charging your Philips Sonicare



- 1 Plug the charger into an electrical outlet.
- 2 Place charging glass (select models) on top of the charging base and place handle in glass.
 - The charge indicator flashes green until fully charged.
 - Rapid yellow flashing indicates charge is extremely low (fewer than 3 uses left).

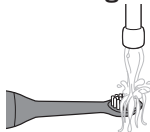


Note: It takes at least 24 hours to fully charge the battery.

This charger is designed to properly charge only one handle at a time. This charger is not compatible with other models of Sonicare.

Using your Philips Sonicare

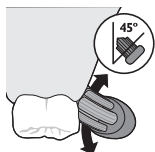
Brushing instructions



- 1 Wet the bristles.

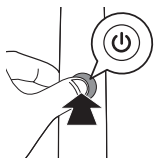


- 2 Apply a small amount of toothpaste on the bristles.

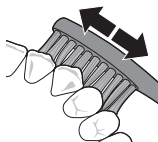


- 3 Place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle (45 degrees), pressing firmly to make the bristles reach the gumline or slightly beneath the gumline.

Note: Keep the center of the brush in contact with the teeth at all times.



- 4 Press the power on/off and mode button to turn on your Philips Sonicare.



- 5 Gently keep the bristles placed on the teeth and in the gumline. Brush your teeth with small back and forth motion so the bristles reach between the teeth.

Note: The bristles should slightly flare. Do not scrub.

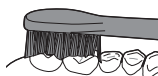


- 6 To clean the inside surfaces of the front teeth, tilt the brush handle semi-upright and make several vertical overlapping brushing strokes on each tooth.



- 7 Begin brushing in section 1 (outside top teeth) and brush for 30 seconds (45 seconds in Deep Clean mode) before moving to section 2 (inside top teeth). Continue brushing in section 3 (outside bottom teeth) and brush for 30 seconds (45 seconds in Deep Clean mode) before moving to section 4 (inside bottom teeth).

Note: To make sure you brush evenly throughout the mouth, divide your mouth into 4 sections using the Quadpacer feature (see chapter 'Features').



Note: After you have completed the brushing cycle, you can spend additional time brushing the chewing surfaces of your teeth and areas where staining occurs. You can also brush your tongue, with the toothbrush turned on or off, as you prefer.

Your Philips Sonicare is safe to use on:

- Braces (brush heads wear out sooner when used on braces).
- Dental restorations (fillings, crowns, veneers).

Brushing modes

- 1 To toggle through modes press the on/off button twice in less than 5 seconds.
- 2 To turn off your Philips Sonicare press the on/off button again after 5 seconds.

Your Philips Sonicare comes with the Clean mode activated.

Note: When the Philips Sonicare is used in clinical studies, it must be used in the default 2-minute Clean mode or in the Deep Clean mode with Easy Start turned off.

Clean mode

The ultimate in plaque removal (default mode). Clean mode lasts for 2 minutes and includes four 30 second Quadpacer intervals.

White mode

2 minutes to remove surface stains and 30 seconds to brighten and polish your front teeth.

Sensitive mode

Extra gentle 2 minute mode for sensitive teeth and gums.

Gum Care mode

Complete whole mouth cleaning (2 minutes) plus gentle cleaning for problem areas and along the gumline (1 minute).

Deep Clean mode

Provides an invigorating 3 minutes of alternating cleaning and massaging to deliver an exceptionally clean experience.

Features

Quadpacer



The Quadpacer is an interval timer that has a short beep and pause to remind you to brush the 4 sections of your mouth. Depending on the brushing mode you have selected, the Quadpacer beeps at different intervals during the brushing cycle. The Quadpacer works in all 5 modes.

Smarter timer

The Smarter timer indicates that your brushing cycle is complete by automatically turning off the toothbrush at the end of the brushing cycle. Dental professionals recommend brushing no less than 2 minutes twice a day.

Easy-start

The Easy-start feature gently increases the power over the first 14 brushings to help you get used to the brushing with the Philips Sonicare. The Easy-start feature only works in Clean and White modes. This Philips Sonicare model comes with the Easy-start feature activated.

Activating or deactivating the Easy-start feature

1 Place the handle in the plugged-in charger.

To activate Easy-start:

Press and hold the power on/off for 2 seconds. You hear 2 beeps to indicate that the Easy-start feature has been activated.

To deactivate Easy-start:

Press and hold the power on/off for 2 seconds. You hear 1 beep to indicate that the Easy-start feature has been deactivated.

Note: Using the Easy-start feature beyond the initial ramp-up period is not recommended and reduces Philips Sonicare effectiveness in removing plaque.

Note: Each of the first 14 brushings must be at least 1 minute in length to properly move through the Easy-start ramp-up cycle.

Traveling with your Philips Sonicare

Charging via wall outlet

- 1 Place the handle in the charging travel case.
- 2 Plug the USB cord into the wall adapter provided and plug into an electrical outlet.
 - The charge indicator flashes green until fully charged.

Charging via USB

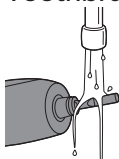
- 1 Remove the USB cord from the travel plug and insert the USB plug into an USB port.
 - Only use Philips USB wall adapter and USB cable provided.

Use Only UL Listed devices as an alternate method of charging the toothbrush handle in the travel case (i.e. UL Listed Computer, USB Hub). The charger is not compatible with previous models of Philips Sonicare.

Cleaning

Note: Do not clean the brush head, handle, charging base or USB travel case in the dishwasher. The glass is dishwasher safe.

Toothbrush handle



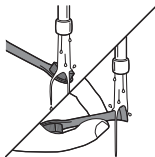
- 1 Remove the brush head and rinse the metal shaft area with warm water. Make sure you remove any residual toothpaste.

Note: Do not push on the rubber seal on the metal shaft with sharp objects, as this may cause damage.

- 2 Wipe the entire surface of the handle with a damp cloth.

Note: Do not use isopropyl rubbing alcohol, vinegar or bleach to clean handle as this may cause discoloration.

Brush head



- 1 Rinse the brush head and bristles after each use.
- 2 Remove the brush head from the handle and rinse the brush head connection with warm water at least once a week.

Charging base

Use a damp cloth to wipe the surface of the charging base. Make sure you remove any toothpaste or other residue from the surfaces.

Storage

If you are not going to use your Philips Sonicare for an extended period of time, unplug the charger from the electrical outlet, clean it and store it in a cool and dry place away from direct sunlight.

Replacement

Brush head

Replace Philips Sonicare brush heads every 3 months to achieve optimal results. Use only Philips Sonicare replacement brush heads.

Disposal



This appliance contains a rechargeable battery which must be disposed of properly. Contact your local town or city officials for battery disposal information. You can also call 1-800-8-BATTERY or visit www.rbrc.com for battery drop-off locations.

For assistance, visit our website www.philips.com/support or call 1-800-243-3050 toll free.

Removing the rechargeable battery

Warning: Only remove the rechargeable battery when you discard the appliance. Make sure the battery is completely empty when you remove it.

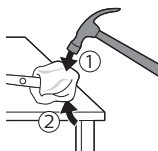
To remove the rechargeable battery, you need a towel or cloth, a hammer and a flat-head (standard) screwdriver.

Observe basic safety precautions when you follow the procedure outlined below. Be sure to protect your eyes, hands, fingers, and the surface on which you work.

- 1 To deplete the rechargeable battery of any charge, remove the handle from the charger, turn on the Philips Sonicare and let it run until it stops. Repeat this step until you can no longer turn on the Philips Sonicare.
- 2 Remove and discard the brush head. Cover the entire handle with a towel or cloth.

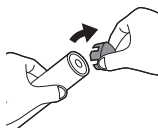


- 3 Hold the top of the handle with one hand and strike the handle housing 0.5 inch above the bottom end. Strike firmly with a hammer on all 4 sides to eject the end cap.

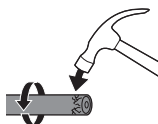


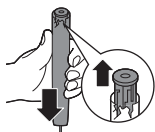
Note: You may have to hit on the end several times to break the internal snap connections.

- 4 Remove the end cap from the toothbrush handle. If the end cap does not release easily from the housing, repeat step 3 until the end cap is released.

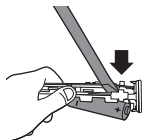


- 5 Holding the handle upside down, press the shaft down on a hard surface. If the internal components do not easily release from the housing, repeat step 3 until the internal components are released.

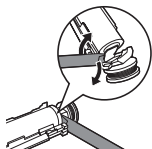




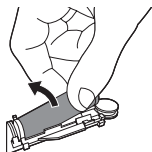
- 6 Remove the rubber battery cover.



- 7 Wedge the screwdriver between the battery and the black frame at the bottom of the internal components. Then pry the screwdriver away from the battery to break the bottom of the black frame.

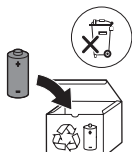


- 8 Insert the screwdriver between the bottom of the battery and the black frame to break the metal tab connecting the battery to the green printed circuit board. This will release the bottom end of the battery from the frame.



- 9 Grab the battery and pull it away from the internal components to break the second metal battery tab.

Caution: Be aware of the sharp edges of the battery tabs so as to avoid injury to your fingers.



- 10 Cover the battery contacts with tape to prevent any electrical short from residual battery charge. The rechargeable battery can now be recycled and the rest of the product discarded appropriately.

Warranty and support

Philips warrants its products for two years after the date of purchase. Defects due to faulty materials and workmanship will be repaired or replaced at Philips' expense provided that convincing proof of purchase in the qualifying period is provided. Philips recommends use of genuine Sonicare brush heads for optimal performance. Use of other brush heads may damage your Sonicare toothbrush and limit your warranty protection.

Contact our Consumer Care Center at 1-800-682-7664 (North America), outside North America contact your local Philips Consumer Care Center. Internet information: **www.sonicare.com** (North America) or **www.philips.com/support** (outside North America).

WARRANTY EXCLUSIONS

What is not covered under warranty:

- Brush heads.
- Damage caused by use of unauthorized replacement parts or unauthorized brush heads.
- Damage caused by misuse, abuse, neglect, alterations or unauthorized repair.
- Normal wear and tear, including chips, scratches, abrasions, discoloration or fading.

IMPLIED WARRANTIES

ANY IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, SHALL BE LIMITED TO THE DURATION OF THE EXPRESS WARRANTIES SET FORTH ABOVE. IN SOME STATES LIMITATIONS ON DURATION OF IMPLIED WARRANTIES DO NOT APPLY.

LIMITATION OF REMEDIES

IN NO EVENT SHALL PHILIPS OR ANY OF ITS AFFILIATED OR SUBSIDIARY COMPANIES BE LIABLE FOR ANY SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES BASED UPON BREACH OF WARRANTY, BREACH OF CONTRACT, NEGLIGENCE, TORT, OR ANY OTHER LEGAL THEORY. SUCH DAMAGES INCLUDE, WITHOUT LIMITATION, LOSS OF SAVINGS OR REVENUE; LOSS OF PROFIT; LOSS OF USE; THE CLAIMS OF THIRD PARTIES INCLUDING, WITHOUT LIMITATION, DENTISTS AND DENTAL HYGIENISTS; AND COST OF ANY SUBSTITUTE EQUIPMENT OR SERVICES. SOME STATES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES.

Introducción

Enhorabuena por la adquisición de este producto, y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido a la asistencia que Philips le ofrece, registre el producto en www.philips.com/welcome.

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Advertencia: LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLO

Cuando use productos eléctricos, especialmente cuando los niños están presentes, se debe seguir las precauciones básicas, incluyendo las siguientes:

PELIGROS

Para reducir el riesgo de electrocución:

- 1 Siempre coloque y guarde el cargador a una distancia segura del agua.
- 2 No intente tocar el cargador si ha caído al agua; desenchúfelo inmediatamente.
- 3 No enchufe el cargador si el cable o la clavija están dañados.

ADVERTENCIAS

Para reducir el riesgo de quemaduras, electrocución, incendio o lesiones físicas:

- 1 No utilice accesorios distintos a los recomendados por el fabricante.

22 Español Mexicano

- 2 No conecte el adaptador al enchufe con un voltaje que no sea el especificado en el fondo del adaptador. Este producto se ha diseñado para que funcione con voltajes de 100 a 240 voltios. Los convertidores de voltaje no garantizan compatibilidad de voltaje.
- 3 Nunca force el adaptador en el enchufe; si el adaptador no encaja fácilmente en la salida, descontinúe su uso.
- 4 Descontinúe el uso si el producto parece estar dañado de alguna forma (cabeza del cepillo, mango, cargador o adaptador).
- 5 El cable de alimentación no se puede reemplazar. Si el cable se daña, deseche el cargador.
- 6 Mantenga el cable lejos de superficies calientes.
- 7 No utilice el adaptador en exteriores.
- 8 Este producto no contiene piezas que puedan ser reparadas por el usuario. Si el producto no funciona correctamente o necesita reparación, consulte la sección "Garantía y asistencia".
- 9 Utilice este producto solo para el uso al que está destinado tal y como se describe en este documento o siguiendo las recomendaciones de su dentista.
- 10 Este producto no debe ser usado por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, ni por quienes no tengan los conocimientos y la experiencia necesarios, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

- 11 Evite que los niños jueguen con este producto.
- 12 Philips Sonicare es un dispositivo de aseo personal y no se debe usar con diferentes pacientes en ningún consultorio o clínica dental.
- 13 Use una computadora con denominación UL, un cubo USB o un receptáculo duplex USB cuando cargue el mango del cepillo en la funda de viaje.
- 14 Cuando use una computadora para cargar el mango del cepillo eléctrico, la computadora debe estar ubicada lejos de fuentes de agua (ej. lavabos o tubos para evitar cualquier descarga eléctrica).
- 15 Para cargar efectivamente su Sonicare de Philips no coloque la base de su cargador sobre una superficie metálica magnética.
- 16 El adaptador está certificado de acuerdo al estandar de seguridad aplicable UL1310.
- 17 No se pretende que el adaptador sea reparado por servicio personal en caso de falla o componente defectuoso (la unidad puede ser desechada).
- 18 Para una conexión al suministro eléctrico que no esté en Estados Unidos, use un adaptador con la adecuada configuración del toma corriente.

ADVERTENCIAS MÉDICAS

- 1 Consulte a su dentista o higienista dental antes de utilizar este producto si le han practicado cirugía oral o de las encías en los 2 últimos meses.
- 2 Consulte a su dentista o higienista dental si se produce un sangrado excesivo después de usar este producto o si el sangrado continúa produciéndose después de 1 semana de uso.

- 3 Deje de utilizar este producto y consulte a un médico o dentista si experimenta algún tipo de dolor o molestia.
- 4 Este producto cumple con los estándares de seguridad para dispositivos electromagnéticos. Si tiene un marcapasos o cualquier otro dispositivo implantado, consulte a su médico o al fabricante del dispositivo antes de utilizar el aparato.
- 5 Si tiene alguna otra duda médica, consulte a su médico.

Campos electromagnéticos

Este dispositivo de Philips cumple los estándares y las normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES

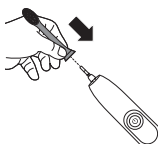
Su Philips Sonicare

- 1 Capuchón higiénico
- 2 Cabeza de cepillo con identificador único
- 3 Mango con forma ergonómica
- 4 Botón de encendido/apagado empotrado
- 5 Monitor de modo de cepillado oculto
- 6 Indicador de carga
- 7 Cristal de carga (seleccione modelos)
- 8 Soporte de carga
- 9 Base de carga
- 10 Estuche de carga de viaje
- 11 Adaptador de pared USB
- 12 Cable USB

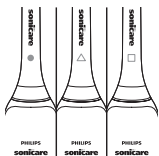
Nota: El contenido de la caja puede variar en función del modelo que adquiera.

Antes de empezar

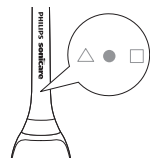
Cómo fijar el cabezal del cepillo



- 1 Alinee el cabezal del cepillo de manera que las cerdas apunten en la misma dirección que la parte frontal del mango.
- 2 Presione firmemente hacia abajo el cabezal del cepillo sobre el eje metálico hasta que encaje.

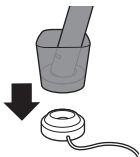


Nota: Los cabezales del cepillo Philips Sonicare tienen iconos impresos para que identifique fácilmente el suyo.

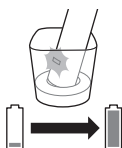


Nota: Es normal ver un ligera abertura entre la cabeza del cepillo y el mango.

Cargando su Philips Sonicare



- 1 Enchufe el cargador a una toma de corriente eléctrica.
- 2 Posicione su cristal de carga (modelos seleccionados) en la parte superior de la base de carga y coloque el mango en el cristal.
 - El indicador de carga flashea en verde hasta que esta completamente cargado.
 - Un flasheo amarillo rápido indica que la carga está extremadamente baja (quedan menos de 3 usos).

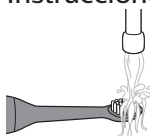


Nota: Se necesitan al menos 24 horas para cargar totalmente la batería.

Este cargador está diseñado para cargar apropiadamente solamente un mango a la vez. Este cargador no es compatible con otros modelos de Sonicare.

Uso del Philips Sonicare

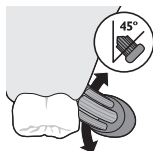
Instrucciones de cepillado



- 1 Moje las cerdas.

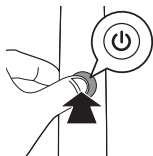


- 2 Aplique una pequeña cantidad de dentrífico en las cerdas.



- 3 Coloque las cerdas del cepillo sobre los dientes formando un ligero ángulo (45°), presionando firmemente para que las cerdas lleguen a la línea de la encía o ligeramente debajo de esta.

Nota: Mantenga el centro del cepillo en contacto con los dientes en todo momento.



- 4 Pulse el botón de encendido/apagado y selección de modo para encender su Philips Sonicare.



- 5 Gentilmente mantenga las cerdas ubicadas sobre los dientes y en la línea dentada. Cepille sus dientes con un pequeño movimiento hacia atrás y hacia adelante de manera que las cerdas alcancen en medio de los dientes.

Nota: Las cerdas deben brillar ligeramente. No lo friegue.

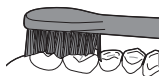


- 6 Para limpiar la superficie interior de los dientes anteriores, incline el mango del cepillo a una posición semivertical y cepille varias veces cada diente.



- 7 Comience el cepillado en la sección 1 (fuera de los dientes superiores) y cepille por 30 segundos (45 segundos en modo de Limpieza Profunda) antes de moverlo a la sección 2 (adentro de los dientes superiores). Continúe el cepillado en la sección 3 (fuera de los dientes inferiores) y cepille por 30 segundos (45 segundos en modo de Limpieza Profunda) antes de moverlo a la sección 4 (adentro de los dientes inferiores).

Nota: Para asegurar el cepillado uniforme de toda la boca, divida la cavidad bucal en 4 secciones mediante la función Quadpacer (consulte el capítulo "Características").



Nota: Cuando haya completado el ciclo de cepillado, pase un tiempo adicional cepillando la superficie de masticación de los dientes y las áreas que presenten manchas. También puede cepillar la lengua, con el cepillo encendido o apagado según lo prefiera.

Puede utilizar el Philips Sonicare de forma segura en:

- Aparatos correctores (los cabezales se gastan antes cuando se utilizan sobre aparatos correctores).
- Restauraciones dentales (empastes, coronas, carillas).

Modos de cepillado

- 1 Para pasar entre modos presione el botón Encendido/Apagado dos veces en menos de 5 segundos.
- 2 Apague su Sonicare de Philips presionando el botón de Encendido/Apagado de nuevo después de 5 segundos.

Su Sonicare de Philips viene con el modo de Limpieza activado.

Nota: Cuando el Sonicare de Philips es usado en estudios clínicos, debe ser usado en el modo predeterminado de limpieza de 2 minutos o en el modo de Limpieza Profunda con el Encendido Fácil apagado.

Modo Clean (Limpieza)

El más efectivo para remover la placa (modo predeterminado). El modo Clean (Limpieza) dura 2 minutos y se compone de cuatro intervalos Quadpacer de 30 segundos.

Modo blanqueamiento

2 minutos para remover las manchas en la superficie y 30 segundos para brillantar y pulir sus dientes frontales.

Modalidad Sensible

Modo extra géltil de 2 minutos para dientes y encías sensibles.

Modalidad Cuidado de Encías

Complete la limpieza total de la boca (2 minutos) además de una gentil limpieza para áreas con problemas y a lo largo de la encía (1 minuto).

Modo de Limpieza Profunda

Provee unos vigorizantes 3 minutos de limpieza alterna y un masaje para proporcionar una experiencia de limpieza excepcional.

Funciones

Quadpacer



El Quadpacer es un temporizador de intervalos que tiene una pausa con un pequeño sonido para recordarle de cepillar las 4 secciones de su boca. Dependiendo del modo de cepillado que seleccione, la característica Quadpacer emitirá pitidos a intervalos diferentes durante el ciclo de cepillado. El Quadpacer funciona en las 5 modalidades.

Función Smartimer

La función Smartimer le indica cuando el ciclo de cepillado se ha completado al apagar automáticamente el cepillo.

Los dentistas recomiendan cepillarse los dientes por lo menos dos minutos, dos veces al día.

Inicio-Fácil

La función Easy-start aumenta paulatinamente la potencia a lo largo de los primeros 14 cepillados para ayudarle a acostumbrarse al cepillado con Philips Sonicare. La característica de Inicio Fácil solamente funciona en los modos de Limpieza y Blanqueado. Este modelo de Sonicare de Philips viene con la característica de Inicio Fácil activada.

Activar o desactivar la función Inicio Fácil

1 Coloque el mango en el cargador enchufado.

Para activar la función Easy-start:

Presione y sostenga el botón de Encendido/
Apagado por 2 segundos. Oirá 2 pitidos, esto
indica que la función Easy-start se ha activado.

Para desactivar la función Easy-start:

Presione y sostenga el botón de Encendido/
Apagado por 2 segundos. Oirá 1 pitido, esto indica
que la función Easy-start se ha desactivado.

Nota: No se recomienda utilizar la función Easy-start más allá del periodo inicial de regulación, ya que reduce la eficacia de Philips Sonicare en la eliminación de la placa.

Nota: Cada uno de las 14 primeras cepilladas debe ser de por lo menos 1 minuto de duración para moverse a través del ciclo de Inicio Fácil.

Viajando con su Philips Sonicare

Cargando por medio de contacto de pared

- 1 Posicione el mango en el estuche cargador de viaje.
- 2 Conecte el cable USB en el adaptador de pared proporcionado y enchúfelo en el contacto eléctrico.
 - El indicador de carga flashea en verde hasta que esta completamente cargado.

Cargando vía USB

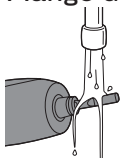
- 1 Quite el cable USB del enchufe de viaje e inserte el cable en un puerto USB.
 - Use únicamente el adaptador de pared y el cable USB Philips proporcionados.

Use únicamente dispositivos UL listados como método alternativo de carga para el mango del cepillo en la funda de viaje (ej. Computadoras enlistadas en UL, concentrador USB). El cargador no es compatible con modelos anteriores de Sonicare de Philips.

Limpieza

Nota: No limpie la cabeza del cepillo, el mango, la base de carga o la funda USB de viaje en el lavamanos. El cristal es seguro de usar en el lavabajillas.

Mango del cepillo dental



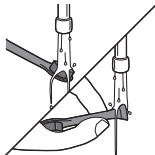
- 1 Quite el cabezal del cepillo y enjuague la zona del eje metálico con agua caliente. Asegúrese de eliminar todos los restos de pasta de dientes.

Nota: No empuje la junta de goma del eje metálico con ningún objeto afilado, ya que podría dañarla.

- 2 Limpie la superficie del mango con un paño húmedo.

Nota: No use alcohol isopropílico, vinagre o blanqueador para limpiar el mango ya que esto puede causar decoloración.

Cabezal de cepillado



- 1 Enjuague siempre el cabezal y las cerdas después de cada uso.
- 2 Extraiga el cabezal del cepillo del mango y enjuague la conexión del cabezal al menos una vez a la semana con agua tibia.

Base de carga

Use un paño húmedo para limpiar la superficie de la base de carga. Asegúrese de remover cualquier residuo de dentrífico u otra cosa de las superficies.

Almacenamiento

Si no va a utilizar su Sonicare de Philips por un periodo largo de tiempo, desenchúfe el cargador del contacto eléctrico, límpielo y guárdelo en un lugar seco y fresco lejos de la luz directa del sol.

Sustitución

Cabezal de cepillado

Sustituya los cabezales del Philips Sonicare cada 3 meses para conseguir resultados óptimos. Utilice solo los cabezales de repuesto del cepillo Philips Sonicare.

Disposición



Este aparato posee una batería recargable que debe desecharse apropiadamente. Contacte a sus oficinas locales o externos para mayor información acerca del manejo final de la batería. También puede llamar al número 1-800-8-BATTERY o visitar www.rbr.com para saber dónde puede depositarlas.

Para obtener ayuda visite nuestro sitio web www.philips.com/support o llame gratuitamente al número 1-800-243-3050.

Remover la batería recargable

Advertencia: No quite la batería recargable hasta que deseche el aparato. Asegúrese de que la batería está completamente descargada cuando la quite.

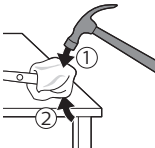
Español Mexicano

Para extraer la batería recargable se necesita una toalla o paño, un martillo y un destornillador plano normal. Tenga en cuenta las medidas de seguridad básicas cuando siga los procedimientos descritos a continuación. Asegúrese de proteger sus ojos, manos, dedos y la superficie en la que trabaja.

- 1 Para agotar la carga de la batería recargable, quite el mango del cargador, encienda su Philips Sonicare y déjelo funcionar hasta que se pare. Repita esto hasta que ya no pueda encender el Philips Sonicare.
- 2 Extraiga y deseche el cabezal del cepillo. Cubra el mango completo con una toalla o paño.

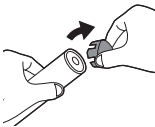


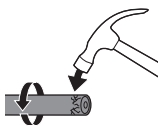
- 3 Sostenga la parte superior del mango con una mano y golpee la carcasa del mango 0,5 pulgadas por encima del extremo inferior. Usando un martillo, golpee con firmeza sobre los 4 lados para retirar la tapa.



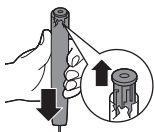
Nota: Es posible que necesite golpear varias veces para romper las piezas de encaje a presión internas.

- 4 Retire la tapa del mango del cepillo. Si no puede retirar la tapa de la carcasa con facilidad, repita el paso 3 hasta que la tapa quede liberada.

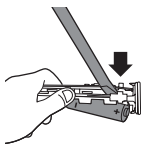




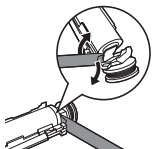
- 5 Con el mango sostenido al revés, presione el eje sobre una superficie dura. Si los componentes internos no se desprenden fácilmente de la carcasa, repita el paso 3 hasta que los componentes internos queden liberados.



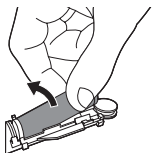
- 6 Quite la cubierta de goma de la batería.



- 7 Meta a presión el destornillador entre la batería y el armazón negro en la parte inferior de los componentes internos. Entonces haga palanca con el destornillador, separándolo de la batería, para romper la parte inferior del armazón negro.

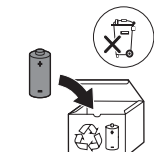


- 8 Inserte el destornillador entre el fondo de la batería y el armazón negro para romper la pestaña metálica que une la batería con el circuito impreso verde. Esto liberará el extremo inferior de la batería del armazón.



- 9 Sostenga la batería y jale para separarla de los componentes internos y romper la segunda pestaña metálica de la batería.

Precaución: Tenga cuidado con los bordes afilados de las pestañas de la batería para evitar lesionarse los dedos.



- 10 Cubra los contactos de la batería con cinta para evitar cortos circuitos provocados por cargas residuales de la batería. La batería recargable se puede reciclar y el resto de materiales se pueden desechar de manera adecuada.

La garantía de Philips cubre los productos por un periodo de 2 años después de la fecha de compra. Philips se hará cargo de la reparación o sustitución de los defectos debidos a materiales defectuosos o de fabricación, siempre y cuando se presente una prueba convincente de compra en el plazo estipulado. Philips recomienda el uso de cabezales de Sonicare originales para obtener un rendimiento óptimo. El uso de otros cabezales podría dañar su cepillo de dientes Sonicare y limitar la protección de la garantía. Póngase en contacto con nuestro Servicio de Atención al Cliente al 1-800-682-7664 (en Norteamérica). Fuera de Norteamérica, póngase en contacto con el Centro de Atención al Cliente de Philips en su país. Información en Internet: **www.sonicare.com** (Norteamérica) o **www.philips.com/support** (fuera de Norteamérica).

EXCLUSIONES DE LA GARANTÍA

No están cubiertos por la garantía:

- Cabezales del cepillo.
- Deterioros causados por piezas de repuesto no autorizadas o cabezales no autorizados.
- Deterioros causados por uso inapropiado, abusos, negligencias, alteraciones o reparaciones no autorizadas.
- Desgaste normal, incluyendo arañazos, desportilladuras, abrasiones, decoloraciones o pérdida gradual del color.

GARANTÍAS IMPLÍCITAS

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZACIÓN Y APTITUD PARA UN FIN PARTICULAR, ESTARÁN LIMITADAS A LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS EXPRESAS ESTABLECIDAS ANTERIORMENTE. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE APLICAN LÍMITES EN LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA.

LIMITACIÓN DE RECURSOS

EN NINGÚN CASO PHILIPS O CUALQUIERA DE SUS EMPRESAS AFILIADAS O SUBSIDIARIAS SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES O CONSECUENCIALES DEL INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA O DEL CONTRATO, NEGLIGENCIA, AGRAVIO O CUALQUIER OTRA BASE LEGAL. ESTOS DAÑOS INCLUYEN, SIN LÍMITE, PÉRDIDA DE AHORROS O INGRESOS; LUCRO CESANTE; PÉRDIDA DE USO; RECLAMACIONES DE TERCEROS, INCLUYENDO, SIN LÍMITE, DENTISTAS E HIGIENISTAS DENTALES; Y COSTE DE EQUIPO O SERVICIOS SUSTITUTIVOS. EN ALGUNOS ESTADOS NO SE ADMITE LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENCIALES.

Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips! Pour profiter pleinement des avantages de l'assistance Philips, enregistrez votre produit à l'adresse **www.philips.com/welcome**.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

**Avertissement : LISEZ TOUTES LES
INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER
L'APPAREIL**

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, surtout en présence d'enfants, suivez toujours les mesures de sécurité fondamentales, notamment :

DANGER

Pour éviter tout risque d'électrocution :

- 1 Évitez en tout temps de placer et de ranger le chargeur trop près de l'eau.
- 2 Ne touchez jamais un chargeur tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement de la prise de courant.
- 3 N'utilisez jamais un chargeur dont le cordon ou la prise est endommagé.

AVERTISSEMENTS

Pour diminuer tout risque de brûlure, d'électrocution, d'incendie ou de blessure corporelle :

- 1 N'utilisez pas d'autres accessoires que ceux recommandés par le fabricant.

38 Français (Canada)

- 2 Ne branchez pas l'adaptateur sur une prise de courant dont la tension est autre que celle indiquée sous l'adaptateur. Ce produit est conçu pour fonctionner à des tensions comprises entre 100 et 240 volts. Les convertisseurs de tension ne garantissent pas la compatibilité de tension.
- 3 Ne branchez jamais de force l'adaptateur sur une prise de courant. Si l'adaptateur ne s'insère pas facilement dans la prise, n'utilisez pas l'appareil.
- 4 Cessez d'utiliser le produit si vous constatez que l'un de ses composants (tête de brosse, manche, chargeur ou adaptateur) est endommagé de quelque façon que ce soit.
- 5 Il est impossible de remplacer le cordon d'alimentation. Si le cordon d'alimentation est endommagé, vous devez mettre le chargeur au rebut.
- 6 Tenez le cordon d'alimentation à l'écart des surfaces chauffantes.
- 7 N'utilisez pas l'adaptateur à l'extérieur.
- 8 Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Reportez-vous à « Garantie et assistance » si le produit ne fonctionne pas correctement ou s'il doit être réparé.
- 9 Ce produit doit être utilisé uniquement aux fins décrites dans le présent document ou conformément aux recommandations de votre dentiste.
- 10 Ce produit ne doit pas être utilisé par des personnes (incluant des enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou n'ayant pas l'expérience et les connaissances nécessaires, à moins qu'elles ne soient sous la surveillance d'une personne

responsable de leur sécurité ou qu'elles aient reçu de cette personne des directives concernant l'utilisation du produit.

- 11 Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne s'amuse pas avec le produit.
- 12 La Philips Sonicare est un appareil prévu pour des soins personnels et ne doit pas être utilisée par plusieurs patients dans les cabinets ou établissements dentaires.
- 13 Lorsque vous souhaitez recharger le manche de la brosse dans son étui de transport, servez-vous d'un concentrateur USB, d'une prise USB double ou d'un ordinateur homologué UL.
- 14 Si vous rechargez le manche de la brosse à dents au moyen d'un ordinateur, il est préférable que ce dernier soit à l'écart des sources d'eau (p. ex., évier ou bain) afin d'éviter les risques de chocs électriques.
- 15 Afin de recharger efficacement votre brosse à dents Philips Sonicare, ne placez pas votre chargeur sur une surface métallique magnétique.
- 16 Cet adaptateur est certifié conforme à la norme de sécurité applicable UL1310.
- 17 Il n'est pas prévu que du personnel qualifié puisse réparer l'adaptateur en cas de panne ou de composants défectueux (l'unité peut être jetée).
- 18 Pour effectuer un branchement sur une prise en dehors des États-Unis, utilisez un adaptateur dont la configuration convient à la prise de courant.

MISES EN GARDE D'ORDRE MÉDICAL

- 1 Consultez votre dentiste avant d'utiliser ce produit si vous avez subi une chirurgie buccale ou gingivale au cours des 2 derniers mois.
- 2 Consultez votre dentiste si vos gencives saignent anormalement après vous être brossé les dents avec ce produit ou si le saignement persiste après 1 semaine d'utilisation.
- 3 Si vous ressentez de la douleur en utilisant ce produit, consultez votre dentiste.
- 4 Ce produit est conforme aux normes de sécurité relatives aux appareils électromagnétiques. Si vous avez un stimulateur cardiaque ou tout autre dispositif implanté, consultez votre médecin ou le fabricant du dispositif implanté avant d'utiliser cet appareil.
- 5 Pour toute autre question d'ordre médical, consultez votre médecin.

Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes et réglementations relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

CONSERVEZ CES CONSIGNES

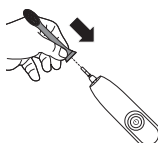
Votre brosse à dents Philips Sonicare

- 1 Capuchon de protection hygiénique
- 2 Tête de brosse avec système d'identification
- 3 Manche ergonomique
- 4 Bouton marche/arrêt encastré
- 5 Affichage du mode de brossage masqué
- 6 Indicateur de charge
- 7 Verre chargeur (certains modèles)
- 8 Socle de recharge
- 9 Base de recharge
- 10 Étui de transport de recharge
- 11 Adaptateur mural USB
- 12 Cordon USB

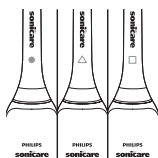
Remarque : Le contenu de la boîte peut varier selon le modèle acheté.

Préparation

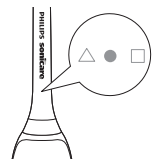
Fixation de la tête de brosse



- 1 Alignez la tête de brosse afin que les soies soient dans le même axe que l'avant du manche.
- 2 Pressez fermement la tête de brosse sur la tige de métal jusqu'à ce qu'elle s'arrête.

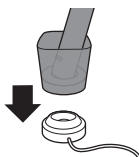


Remarque : Les têtes de brosse Philips Sonicare comportent des icônes pour une identification facile.

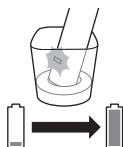


Remarque : Il est normal d'apercevoir un léger écart entre la tête de brosse et le manche.

Chargement de votre brosse à dents Philips Sonicare



- 1 Branchez le chargeur sur une prise électrique.
- 2 Placez le verre chargeur (certains modèles) sur la base de recharge et placez le manche dans le verre.
 - Le témoin de charge clignote en vert jusqu'à ce que la charge soit terminée.
 - Lorsqu'il clignote rapidement en jaune, cela signifie que le niveau de charge est très bas et permet moins de 3 utilisations.



Remarque : Il faut au moins 24 heures pour charger entièrement la batterie.

Ce chargeur est conçu pour ne recharger qu'un manche à la fois. Ce chargeur n'est pas compatible avec d'autres modèles de brosses à dents Sonicare.

Utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare

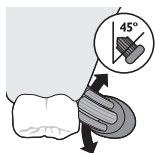
Directives de brossage



- 1 Humidifiez les soies.

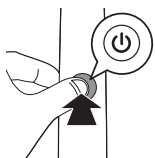


- 2 Appliquez une petite quantité de dentifrice sur ces dernières.



- 3 Placez les soies de la tête de brosse sur les dents, légèrement de biais (45 degrés), en appuyant fermement pour qu'elles touchent les gencives ou se placent légèrement sous les gencives.

Remarque : Maintenez en permanence le centre de la brosse en contact avec les dents.



- 4 Appuyez sur le bouton de mise en marche/sélection du mode pour allumer la brosse Philips Sonicare.



- 5 Maintenez les soies sur les dents et dans le sillon gingival. Brossez-vous les dents en faisant un léger mouvement de va-et-vient, de sorte que les soies atteignent les espaces interdentaires.

Remarque : Les soies doivent légèrement s'évaser. Ne frottez pas.



- 6 Pour nettoyer la surface intérieure des dents avant, inclinez le manche de la brosse à dents en position intermédiaire et effectuez plusieurs mouvements de brosse verticaux sur chaque dent, en prenant soin de les faire se chevaucher.



Brossez chaque section pendant 30 secondes (45 secondes en mode Nettoyage en profondeur) : commencez par la section 1 (dents de la mâchoire supérieure, à l'extérieur), suivie de la section 2 (dents de la mâchoire supérieure, à l'intérieur). Brossez ensuite la section 3 (dents de la mâchoire inférieure, à l'extérieur) pendant 30 secondes (45 secondes en mode Nettoyage en profondeur) avant de passer à la section 4 (dents de la mâchoire inférieure, à l'intérieur).

Remarque : Pour assurer un brossage uniforme, divisez votre bouche en 4 sections à l'aide de la fonction Quadpacer (voir le chapitre « Caractéristiques »).



Remarque : Une fois le cycle de brossage terminé, vous pouvez consacrer du temps supplémentaire au brossage de la surface de mastication des dents et insister sur les zones propices aux taches. Vous pouvez également broser votre langue avec la brosse à dents en marche ou arrêtée.

Votre Philips Sonicare est sans danger pour :

- les appareils orthodontiques (les têtes de brosse s'useront plus rapidement dans ce cas),
- les restaurations dentaires (obturations, couronnes, facettes).

Modes de brossage

- 1 Pour passer d'un mode à l'autre, appuyez deux fois sur le bouton marche/arrêt en moins de 5 secondes.
- 2 Pour éteindre votre brosse à dents Philips Sonicare, appuyez de nouveau sur le bouton marche/arrêt après 5 secondes.

Le mode Propreté est activé par défaut sur votre brosse à dents Philips Sonicare.

Remarque : Lors de l'utilisation de la brosse à dents Philips Sonicare dans le cadre de recherches cliniques, le mode Propreté par défaut de 2 minutes ou le mode Nettoyage en profondeur doivent être sélectionnés, la fonction Easy-start étant désactivée.

Mode Propreté

La solution la plus efficace pour éliminer la plaque (mode par défaut). Le mode Propreté dure 2 minutes et comprend quatre intervalles Quadpacer de 30 secondes.

Mode Blancheur

Programme de 2 minutes pour faire disparaître les tâches et 30 secondes pour raviver l'éclat de vos dents de devant et les polir.

Mode Zones sensibles

Utilisez ce mode très doux d'une durée de 2 minutes si vous avez les dents et les gencives sensibles.

Mode Soins des gencives

Nettoyage complet de la bouche (2 minutes) plus nettoyage en douceur des zones à problèmes et le long de la gencive (1 minute).

Mode Nettoyage en profondeur

Permet un programme revigorant de 3 minutes alternant nettoyage et massage pour une sensation de propreté exceptionnelle.

Caractéristiques

Fonction Quadpacer



La fonction Quadpacer est un minuteur à intervalles qui émet un bref signal sonore et suspend le cycle pour vous rappeler de brosser les 4 sections de votre bouche. Les signaux sont émis à différents intervalles au cours du cycle de brossage en fonction du mode de brossage choisi. La fonction Quadpacer fonctionne dans les 5 modes.

Fonction Smartimer

La fonction Smartimer indique que le cycle de brossage est terminé en arrêtant automatiquement la brosse à dents à la fin du cycle.

Les dentistes recommandent un brossage d'au moins 2 minutes deux fois par jour.

Fonction Easy-start

La fonction Easy-start augmente progressivement la puissance lors des 14 premiers brossages pour vous permettre de vous habituer à la Philips Sonicare. La fonction Easy-start ne fonctionne qu'en modes Propreté et Blancheur. La fonction Easy-start est activée par défaut sur le modèle Philips Sonicare.

Activation ou désactivation de la fonction Easy-start

1 Placez le manche sur le chargeur branché.

Pour activer la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Lorsque vous entendez 2 signaux sonores, cela signifie que la fonction Easy-start est activée.

Pour désactiver la fonction Easy-start :

Appuyez sur le bouton marche/arrêt et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Lorsque la fonction Easy-start est désactivée, vous entendez 1 signal sonore.

Remarque : Il est recommandé de ne pas dépasser la période initiale d'utilisation de la fonction Easy-start, sous peine de réduire l'efficacité de la brosse à dents Philips Sonicare dans l'élimination de la plaque dentaire.

Remarque : Chacun des 14 premiers cycles de brossage doit durer au moins 1 minute pour que la fonction Easy-start se déroule correctement.

Emmener votre brosse à dents Philips Sonicare en voyage

Recharge sur prise murale

- 1 Placez le manche dans l'étui de transport de recharge.
- 2 Branchez le cordon USB à l'adaptateur mural fourni et branchez-le sur une prise murale.
 - Le témoin de charge clignote en vert jusqu'à ce que la charge soit terminée.

Recharge USB

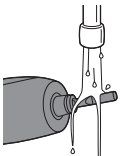
- 1 Sortez le cordon USB de l'étui de transport et branchez la prise USB sur un port USB.
 - Servez-vous seulement de l'adaptateur mural USB et du câble USB fournis par Philips.

Si vous souhaitez utiliser une méthode alternative pour recharger le manche de votre brosse à dents dans son étui de transport, servez-vous seulement d'appareils homologués UL (ordinateur, concentrateur USB, etc.). Le chargeur n'est pas compatible avec les modèles de brosses à dents Philips Sonicare précédents.

Nettoyage

Remarque : Ne lavez jamais la tête de brosse, le manche, la base de recharge ou l'étui de transport USB au lave-vaisselle. Le verre est lavable au lave-vaisselle.

Manche de la brosse à dents



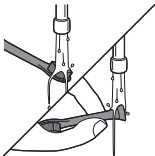
- 1 Retirez la tête de brosse et rincez la zone de la tige en métal avec de l'eau tiède. Veillez à éliminer tous les résidus de dentifrice.

Remarque : Ne poussez pas sur le joint d'étanchéité en caoutchouc de la tige en métal avec un objet pointu, car vous pourriez l'endommager.

- 2 Nettoyez tout le manche à l'aide d'un chiffon humide.

Remarque : N'utilisez pas d'alcool à friction ou d'alcool isopropylique, de vinaigre ou d'eau de Javel pour nettoyer le manche car ceci pourrait entraîner sa décoloration.

Tête de brosse



- 1 Rincez la tête de brosse et les poils après chaque utilisation.
- 2 Retirez la tête de brosse du manche et rincez la base de la tête de brosse à l'eau chaude au moins une fois par semaine.

Base de recharge

Utilisez un chiffon humide pour essuyer la base de recharge. Veillez à éliminer toute trace de dentifrice ou autres résidus des surfaces.

Rangement

Si vous ne comptez pas utiliser la brosse à dents Philips Sonicare pendant une durée prolongée, débranchez le chargeur de la prise électrique,

nettoyez-le et rangez-le dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière directe du soleil.

Remplacement

Tête de brosse

Pour obtenir des résultats optimaux, remplacez les têtes de brosse Philips Sonicare au moins tous les 3 mois. Utilisez exclusivement des têtes de brosse de rechange Philips Sonicare.

Mise au rebut



Cet appareil contient une pile rechargeable qui doit être mise au rebut de façon appropriée. Communiquez avec les responsables locaux de votre ville pour obtenir des renseignements. Vous pouvez également appeler le 1-800-8-BATTERY ou visiter le site www.rbc.com pour connaître les emplacements où vous pouvez mettre la pile au rebut.

Pour obtenir de l'aide, visitez le site Web **www.philips.com/support** ou composez le numéro sans frais 1 800 243-3050.

Retrait de la batterie rechargeable

Avertissement : Ne retirez la pile rechargeable que lorsque vous mettez l'appareil au rebut. Veillez à ce que la pile soit totalement déchargée avant de la retirer.

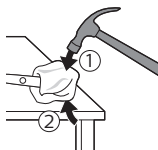
Pour retirer la batterie rechargeable, munissez-vous d'une serviette ou d'un tissu, d'un marteau et d'un tournevis à tête plate (standard). Respectez les mesures de sécurité élémentaires lorsque vous suivez la procédure ci-dessous. Veillez à protéger vos yeux, vos mains et vos doigts, ainsi que la surface sur laquelle vous travaillez.

50 Français (Canada)

- 1 Pour décharger la batterie rechargeable, retirez le manche du chargeur ou de l'assainisseur, allumez la Philips Sonicare et laissez-la fonctionner jusqu'à ce qu'elle s'éteigne. Répétez cette opération jusqu'à ce que la Philips Sonicare ne s'allume plus.
- 2 Retirez et jetez la tête de brosse. Recouvrez l'ensemble du manche avec une serviette ou un tissu.

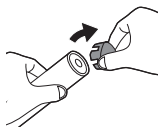


- 3 Tenez le haut du manche d'une main et frappez le boîtier du manche 1 cm environ au-dessus de l'extrémité basse. Frappez fermement avec un marteau sur les 4 côtés pour éjecter le capuchon.

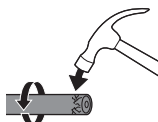


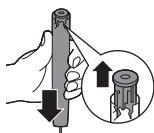
Remarque : Il sera peut-être nécessaire de frapper la partie inférieure à plusieurs reprises pour libérer les fermoirs internes.

- 4 Retirez le capuchon du manche de la brosse à dents. Si le capuchon ne se détache pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce que le capuchon soit libéré.

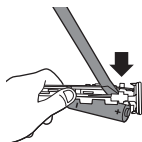


- 5 En tenant le manche à l'envers, appuyez l'axe contre une surface rigide. Si les composants internes ne se détachent pas facilement du boîtier, répétez l'étape 3 jusqu'à ce qu'ils soient libérés.

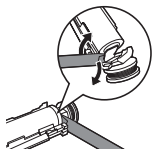




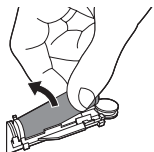
- 6 Retirez le couvercle en caoutchouc du compartiment de la batterie.



- 7 Calez le tournevis entre la batterie et le cadre noir au bas des composants internes. Ensuite, faites levier sur la batterie à l'aide du tournevis pour rompre la partie inférieure du cadre noir.

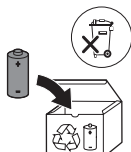


- 8 Insérez le tournevis entre le bas de la batterie et le cadre noir pour briser l'attache métallique reliant la batterie à la carte verte du circuit imprimé. Cela dégagera la partie inférieure de la batterie du cadre.



- 9 Saisissez la batterie et séparez-la des composants internes pour briser la deuxième attache métallique.

Attention : Prenez garde de ne pas vous blesser aux doigts avec les bords tranchants des languettes de la batterie.



- 10 Couvrez les contacts de la batterie avec de l'adhésif pour éviter tout court-circuit électrique par la charge résiduelle de la batterie. La batterie rechargeable peut maintenant être recyclée et le reste du produit peut être mis au rebut.

Garantie et assistance

Philips garantit ses produits pendant deux ans à compter de la date d'achat. À sa discrétion, Philips réparera tout défaut de matériel ou de main-d'œuvre ou remplacera tout appareil défectueux si une preuve d'achat peut être présentée durant la période de garantie. Pour des performances optimales, Philips recommande d'utiliser exclusivement des têtes de brosse Sonicare. L'utilisation d'autres têtes de brosse peut endommager votre brosse à dents Sonicare et limiter votre protection sous garantie. Si vous êtes en Amérique du Nord, appelez le centre de service à la clientèle au 1-800-682-7664. Sinon, communiquez avec le centre de service à la clientèle Philips de votre pays. Sites Web : **www.sonicare.com** (Amérique du Nord) ou **www.philips.com/support** (autres pays).

EXCLUSIONS DE GARANTIE

Ce qui n'est pas couvert par la garantie :

- Les têtes de brosse.
- Les dommages causés par l'utilisation de pièces de rechange ou les têtes de brosse non autorisées.
- Les dommages causés par une mauvaise utilisation, un usage abusif, de la négligence ou encore des modifications ou réparations non autorisées.
- L'usure normale, incluant les ébréchures, les égratignures, les abrasions, la décoloration ou l'affadissement des couleurs.

GARANTIES IMPLICITES

TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES IMPLICITES LIÉES À LA QUALITÉ MARCHANDE ET À L'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DES GARANTIES EXPRESSES ÉNONCÉES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE. CERTAINS ÉTATS N'AUTORISANT PAS LES RESTRICTIONS DE DURÉE RELATIVES AUX GARANTIES IMPLICITES, LES RESTRICTIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.

RESTRICTION DES RECOURS

NI LA SOCIÉTÉ PHILIPS ORAL HEALTHCARE, INC. NI AUCUNE DE SES SOCIÉTÉS ASSOCIÉES OU FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES DOMMAGES SPÉCIFIQUES, ACCESSOIRES OU INDIRECTS RÉSULTANT D'UNE RUPTURE DE GARANTIE, D'UNE RUPTURE DE CONTRAT, DE NÉGLIGENCE, D'UNE FAUTE DÉLICTUELLE OU DE TOUTE AUTRE THÉORIE LÉGALE. DE TELS DOMMAGES COMPRENNENT, SANS S'Y LIMITER, UNE PERTE D'ÉCONOMIES OU DE REVENU, UNE PERTE DE PROFIT, UNE INTERRUPTION D'UTILISATION, LES REVENDICATIONS DE TIERS, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LES DENTISTES ET HYGIÉNISTES DENTAIRE, AINSI QUE LE COÛT D'ÉQUIPEMENT OU DE SERVICES DE REMPLACEMENT. CERTAINS ÉTATS NE RECONNAISSANT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, LES RESTRICTIONS OU EXCLUSIONS CI-DESSUS NE S'APPLIQUENT PAS FORCÉMENT À VOTRE CAS.



www.philips.com/Sonicare

©2016 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). All rights reserved.
Philips and the Philips shield are trademarks of KPNV.
Sonicare and the Sonicare logo are trademarks
of Philips Oral Healthcare, LLC and/or KPNV.

©2016 Koninklijke Philips N.V. (KPNV). Tous droits réservés.
Philips et le blason Philips sont des marques de commerce de KPNV.
Sonicare et le logo Sonicare sont des marques de commerce
de Philips Oral Healthcare, LLC et (ou) KPNV.



>75% recycled paper
>75% papier recyclé

4235.021.1519.1